

' - !>À\ f][Yf']b '9fVUW. 'J cf`Ài Z][
ZYgh[Ybca a Yb`k Y[Yb`8fc [Yb`Ua `GhYi Yf

' - !>À\ f][Yf']b '9fVUW`VYfUi gW`h`Ua `GhYi Yf`[Yghcddhi bX
j cf`Ài Z][`ZYgh[Ybca a Yb`"8fc [Yb`cbgi a `VYgh`h][h"

9fVUW`k Uf`Ua `8]YbghU[UVYbX`GW`Ui d`Uhn`Y]bYf
J Yf`_Y\fg`cbhfc`Y`ž`X]Y`Z0f`Y]bYb`' - !>À\ f][Yb`5i hcZU\fyf`ZUhU`Y
: c`[Yb`\UhhY`"I a`-%- "" \$`I \f`ghcddhY`X]Y`Dc`nY]`]b`XYf
: f]YX\cZghfU» Y`XYb`K U[Yb`XYg`A UbbYg`"K Ug`ni Yfgh`bUW`Y]bYf
fci h]bYa `À»][Yb`?cbhfc`Y`Ui ggU\ž`Ybhk]W`_Y`hY`g]W`gW`bY`ni
Y]bYa `YfbghYb`J cfZU`"8Yf`: U\fyf`k]Yg`cZZYbg]W`h]W`A Yf`_a U`Y
Ui Zž`X]Y`Ui ZY]bYb`8fc [Yb`cbgi a `]bXYi hYhYb"

8]Y`6YUa hYb`VYa Yf`_hYb`VY]`XYf`, VYfdf0Zi b[`a Y\fyfY
_0fdYf`]W`Y`5bnY]W`Ybž`X]Y`]`fY`J YfXUW`hga`ca YbhY
i bhYfa Ui YfhYb`"8Yf`' - !>À\ f][Y`[UV`gW`Y]Y» `]W`ni ž`_i fn`ni j cf
?c`_U]b`_cbgi a]Yfh`ni `UVYb`"8]YgYf`9]b[Ygh`AbXb]g`ghY`hY`g]W`
U`g`gW`k Yfk]Y[YbX`YfUi g`i bX`Z0\fhY`X]fY`_h`ni f`j cf`Ài Z][Yb
: YghbU\`a Y`XYg`A UbbYg`"8]Y`Dc`nY]`Y]Y» `b]W`hg`i bj Yfgi W`hž`i a
X]Y`G]hi Uh]cb`ni `ÀfYb`i bX`ZcfXYfhY`]b`ni f`6`i hYbhbU\`a Y`Ui Zž
i a `[YbUi Yfy`9f[YVb]ggY`ni `Yf`U`hYb"

8c`_i a YbhUh]cb`XYf`8fc [YbVYY]bZ`i ggi b[

8Yf`J cfZU`"gh`b]W`h`bi f`Y]b`bX]n`Z0f`]bX]j]Xi Y`Yg`i: Y\`j Yf`U`hYbž
gcbXYfb`k]fZi`Ui W`i: fU[Yb`0VYf`X]Y`G]W`Yf`Y]h`i]a`GhfU» Ybj Yf`_Y\ f
Ui Z`8fc [Yb`cbgi a `Ua `GhYi Yf`ghY`hY]b`Yf`YV`]W`Yg`F]g`_c`Z0f
U`Y`J Yf`_Y\fg`hY]`bY\`a Yf`XUf`"b`X]YgYa `cb`_fYhYb`i: U`k`i fXY`XYf
5i hcZU\fyf`ni gUa`a Yb`a]h`k Y]hYfYb`6Yk Y]gYb`Ua
Dc`nY]`_ca`a]ggUf]Uh`YfZUgghž`i a`XYb`fYW`h]W`Yb`Dfc`nYgg`]b`i; Ub[
ni`gYhYb"

8]Y'Dc`nY]\Uh]b`XYb`YmhYb`>U\fyb`j YfghAf_h`Ui ZX]Y`?cbhfc`Y
XYg`GhfU»Ybj Yf_Y\fg`[YgYmhž`i a`X]Y`5bnU\`j cb`l bZÀ`Yb`ni
fYXi n]YfYbž`X]Y`Xi fW`8fc`[Yb_cbgi a`VYX]b[h`g]bX`8]Y
A U»bU\ a`Yb`gW`Y]bYb`K`]f_i b[`ni`nY][Ybž`XU`X]Y`NU\`XYf
ZYgh[YghY`hYb` : U\fyf`i bhYf`8fc`[YbY]bZi gg`_cbh]bi]Yf`]W
ØVYfk UW`h`k]fX"

9f\ Ò\ hY`K UW`gUa`_Y]h`]a`GhfU»Ybj Yf_Y\ f

5`g`X]fY`_hY`?cbgYei Ybn`XYf`ghY][YbXYb`J cfZÀ`Y`]a
Ni`gUa`a`Yb`Ub[`a`]h`8fc`[Yb`Ua`GhYi Yf`nY][h`X]Y`Dc`nY]j cb
9fVUW`ž`k]Y`k]W`h][`Yg`]ghž`k UW`gUa`ni`gY]b`8]Y`fY[`Ya`À»][Yb
?cbhfc`Yb`_ÒbbhYb`X]Y`J Yf_Y\fgg]W`Yf`Y]h`Ub[Zf]gh][`Yf\Ò\Yb
i bX`Yfa`Ò[`]W`Yb`Yg`XYf`Dc`nY]ž`gW`bY`Yf`i bX`[Yn]Y`hYf`[Y[Yb
gc`W`Y`J YfghÒ»Y`j cfni`[Y\Yb"

J Yf_Y\fgghY]`bY`a`Yf`gc`hYb`g]W`XYf`F`]g]_Yb`VYk`i`ggh`gY]b`i`bXž
ZU`g`b`ch`k`Yb`X][ž`5`hYfb`Uh]j`Yb`ZØf`]\fy`A`cV]h`h`k`À`Yb`"@Ymh]W
`Y[h`Yg`]b`XYf`J`Yf`Ub`h`k`cf`hi`b[`Y`XYg`9]bnY`bYbž`ni`f`G]W`Yf`Y]h`Ui`Z
XYb`GhfU»Yb`VY]ni`hfU[Yb`i`bX`g]W`Ub`X]Y`[YgYm`]W`Yb
F`Y[Y`i`b[Yb`ni`U`hYb"

9]bV`]W`_]b`X]Y`fYW`h`]W`Yb`?`cbgYei`YbnYb

8]Y`fYW`h`]W`Yb` : c`[Yb`Y]bYf`gc`W`Yb`8fc`[YbVYY]bZi`ggi`b[`Ua
GhYi Yf`g]bX`gW`k`Yfk`]Y[YbX`8]Y`5bnY][Yž`X]Y`[Y[Yb`XYb
`-`!`>]\][Yb`YfghUhhY`h`k`i`fXYž`_ÒbbhY`ni`Ya`dZ]bX`]W`Yb`GhfUZYb
ZØ\fybž`XUfi`bhYf` ; Y`XVi`»Ybž`Di`b`_hY`]b` : `YbgVi`f[`i`bX`Yj`Ybhi`Y`
gc`[Uf`XYf`J`Yf`i`gh`XYg` : Ø\fyfgW`Y]bg`8Yf`J`cfZU`nY][hž`XUgg`X]Y
Dc`nY]YbhgW`c`ggYb`[Y[Yb`J`YfghÒ»Y`j`cf[Y\h`i`bX`X]Y`G]W`Yf`Y]h
]a`GhfU»Ybj`Yf_Y\`f`\ÒW`ghY`Df]cf]h`h`h`U"

8]Y` : YghbU\`a`Y`XYg` : U\fyfg`_ÒbbhY`Ui`W`k`Y]hYfYb
l`bhYfgi`W`i`b[Yb`i`bX`a`Ò[`]W`Yfk`Y]gY`Y]bYa`J`YfZU\fyb`[Y[Yb`]\b
bUW`g]W`n]Y\Yb`"Gc`W`Y`A`U»bU\`a`Yb`[YVYb`Y]bYb`k`]W`h][Yb
9]bV`]W`_]b`X]Y`6YXYi`hi`b[`j`cb`J`Yf_Y\fg`_cbhfc`Yb`i`bX`XYb
l`a`[Ub[`a`]h`8fc`[Yb`Ua`GhYi Yf`]b`8Yi`hgW`UbX`9g`\UbXY`h`g]W
\YfVY]i`a`Y]bY`_cbh]bi`]Yf`]W`Y`bUh]cbU`Y`5bghfYb[i`b[`ni`f

J YfVYggYfi b['XYf'J Yf_Y\fgg]W\Yf\Y]hi bX'ni f'FYXi n]Yfi b['j cb
8 fc[Ybj YfghØ»Yb']a 'GhfU»Ybj Yf_Y\ f"

5i gk]f_i b[Yb'XYg'8 fc[Yb_c bgi a g']a
GhfU»Ybj Yf_Y\ f

8 fc[Yb_c bgi a ']gh' b]W\h' bi f'Y]b' dYfgØb']W\Ygž' gcbXYfb' Ui W\ 'Y]b
[YgY`gW\UZh']W\Yg' DfcV`Ya ž']bgVYgcbXYfY' k Ybb' Yg' i a 'X]Y
G]W\Yf\Y]h']a 'GhfU»Ybj Yf_Y\ f' [Y\h" B UW\ '5b [UVYb'XYg'

6i bXYga]b]ghYf]i a g'ZØf'J Yf_Y\ f' i bX'X][]hU`Y
-bZfUghfi _hi f'f6A J ±'g]bX'8 fc[Yb'Y]bY'VYXYi hYbXY' l fgUW\Y'ZØf
J Yf_Y\ fgi bZÄ`Y']b'8Yi hgW\`UbX" '8]Y' a Y]ghYb' l bZU`VYhY']][hYbž
X]Y' i bhYf'XYa '9]bZi gg'j cb'8 fc[Yb'ghY\Ybž'g]bX'\Äi Z[' f b[Y
A ÄbbYf" '8]YgY' HUhgUW\Y' j YfXYi h]W\hž'k]Y' k]W\h]['dfÄj Ybh]j Y
A U»bU\ a Yb' i bX'5i Z_Äfi b['g]bX"

8]Y': c'[Yb'j cb': U\fhYb' i bhYf'8 fc[YbVYY]bZi ggi b['g]bX
[fUj]YfYbX" C Zh'YbhghY\Yb' gW\k YfY' J Yf_Y\ fgi bZÄ`Yž'X]Y' b]W\h' bi f
X]Y': U\fyfž'gcbXYfb'Ui W\ 'i bVYhY']][hY' J Yf_Y\ fghY']bY\ a Yf']b
; YZU\ f'Vf]b[Yb" J]Y'Y '@ÄbXYf'\UVYb'XU\Yf'ghfYb[Y'; YgYhnY'ni f
?cbhfc`Y'j cb'8 fc[Yb']a 'GhfU»Ybj Yf_Y\ f'Y]b[YZØ\ fhž
Y]bgW\`Y»']W\ fY[Y'a Ä»]][Yf'7\YW_g' i bX'gW\k YfYf'GhfUZYb'ZØf'X]Y
J Yfi fgUW\Yf"

; YgYhn`]W\Y'F U\ a YbVYX]b[i b[Yb' i bX
DfÄj Ybh]c bga U»bU\ a Yb

±'8Yi hgW\`UbX' []h'XUg'; YgYhnž'XUgg'XUg': U\fyb' i bhYf'8 fc[Yb
Y]bY'GhfUZhUh'XUfghY`h"; Ya Ä» 'z' &(U'XYg
GhfU»Ybj Yf_Y\ fg[YgYhnYg'fGh]; Ł]gh'XYf' ?cbgi a 'j cb'8 fc[Yb' i bX
XUg': U\fyb'Y]bYg': U\fnYi [gž'k Ybb' a Ub'XUXi fW\`b]W\h']b'XYf
@U[Y']ghž'X]YgYg'g]W\Yf'ni 'ZØ\ fYbž'ghfUZVUf" '8]Yg'k]fX'\Äi Z['Xi fW\
J Yf_Y\ fg_c bhfc`Yb'ØVYfk UW\hž'VY]'XYbYb'X]Y'Dc`]nY]'8 fc[Yb!
HYghg'Xi fW\ZØ\ fYb' _Ubb"

Ni gÄhn`]W\ []Vh'Yg'Y]bY'J]Y'nU\`j cb'DfÄj Ybh]c bgd fc[fUa a Ybž'X]Y
XUfUi Z'UVn]Y'Ybž'ž [YbX`]W\Y'ØVYf'X]Y'; YZU\ fYb'XYg

8fc[Yb_cbg i a g' i bX'X]Y': c`[Yb'XYg': U\fybg' i bhYf'9]bZi gg'j cb
8fc[Yb'Ui Zni _`Àfyb" `Gc`WXY` ð]h]Uh]j Yb'k YfXYb'cZn']b'GW i `Yb
cXYf'Xi fW` [Ya Y]bbØhn][Y`Cf[Ub]gUh]cbYb'Xi fW [YZØ\fhž'i a `Y]b
6Yk i gghgY]b`ZØf'X]Y`F]g]_Yb'ni `gW UZZYb"

GhUh]gh]gW Y `8 UhYb `ni f`8 fc [YbVYY]bZ'i ggi b []a `GhfU» Ybj Yf_Y\ f

9]bY`GhUh]gh]_UbU`mgY`XYg`GhUh]gh]gW Yb`6i bXYgUa hYg`nY][hž
XUgg`ja `X\ f`&\$&%fi bX`% , \$ \$`J Yf_Y\ fgi bZÀ`Y`i bhYf`XYa
9]bZi gg'j cb`8fc[Yb`fY[]ghf]Yfh'k i fXYbž'k Ug`Y]bYb'5bgh]Y[`]a
J Yf[`Y]W`ni `XYb`J cf`U\fyb`XUfghY`h"8]YgY`NU\`j YfXYi h]W`h
b]W`h`bi f`X]Y`k UW`gYbXY`DfcV`Ya Uh]_ž`gcbXYfb`Ui W`X]Y
Bchk YbX][_Y]h[Yn]Y`hYf`A U» bU\ a Yb`ni f`6Y_Åa dZi b[`XYf
8fc[Yb_f]a]bU`]hÅh`ja `GhfU» Ybj Yf_Y\ f"

8 UfØVYf`\]bUi g[UVYb`]b`Y]bYf`i a ZfU[Y`XYg`8Yi hgW Yb
J Yf_Y\ fgg]W Yf\Y]hgfUhYg`fB J F Ł`%) `i `XYf`6YZfU[hYb`Ubž`gW`cb
Y]ba U`]a `GhfU» Ybj Yf_Y\ f`VYfUi gW`h[Yk YgYb`ni `gY]b"8]YgY
9f_Yb`hb]ggY`g]bX`U`Ufa]YfYbX`i bX`i bhYfghfY]W Yb`X]Y
J YfU`b`hk cfhi b[`XYf`; YgY`gW UZ`ž`U`_h]j ` [Y[Yb`8fc[Yba]ggVfUi W
i bX`XYggYb`: c`[Yb`j cfni [Y\Yb"

8YhU]`g

6Ygi W Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY